

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1833/2006**z dnia 13 grudnia 2006 r.****w sprawie nomenklatury krajów i terytoriów dla potrzeb statystyki handlu zagranicznego Wspólnoty oraz statystyki handlu między państwami członkowskimi****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

jściowego nie będzie konieczne stosowanie równoległe kodów numerycznych i alfabetycznych.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

(3) Czarnogóra stała się niepodległym państwem.

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 z dnia 22 maja 1995 r. w sprawie statystyk odnoszących się do handlu towarami między Wspólnotą i jej państwami członkowskimi a państwami trzecimi⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9,

(4) Należy zatem sporządzić nową wersję wymienionej nomenklatury, która uwzględni wspomniane nowe pozycje oraz zmiany, które miały wpływ na niektóre kody.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 750/2005 z dnia 18 maja 2005 r. w sprawie nomenklatury krajów i terytoriów dla potrzeb statystyki handlu zagranicznego Wspólnoty oraz statystyki handlu między państwami członkowskimi⁽²⁾ ustanawia się tę nomenklaturę w wersji obowiązującej od dnia 1 czerwca 2005 r.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Statystyk Odnoszących się do Handlu Towarami z państwami trzecimi,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1(2) Alfabetyczne kodowanie krajów i terytoriów oparte jest o obowiązującą 2-literową normę ISO, o ile jest ono zgodne z wymogami prawodawstwa wspólnotowego i wymogami prowadzenia statystyki we Wspólnocie. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2286/2003 z dnia 18 grudnia 2003 r.⁽³⁾ zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2454/93 ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ustanawia okres przejściowy dotyczący dostosowania skomputeryzowanych systemów odprawy celnej. Po upływie okresu prze-

Obowiązująca od dnia 1 stycznia 2007 r. wersja nomenklatury krajów i terytoriów dla potrzeb statystyki handlu zagranicznego Wspólnoty i statystyki handlu między państwami członkowskimi jest wymieniona w załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 grudnia 2006 r.

W imieniu Komisji

Joaquín ALMUNIA

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 118 z 25.5.1995, str. 10. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 126 z 19.5.2005, str. 12.

⁽³⁾ Dz.U. L 343 z 31.12.2003, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 215/2006 (Dz.U. L 38 z 9.2.2006, str. 11).

ZAŁĄCZNIK

NOMENKLATURA KRAJÓW I TERYTORIÓW DLA POTRZEB STATYSTYKI HANDLU ZAGRANICZNEGO
WSPÓLNOTY ORAZ STATYSTYKI HANDLU MIĘDZY PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI

(Wersja obowiązująca od dnia 1 stycznia 2007 r.)

Kod	Treść	Opis
AD	Andora	
AE	Zjednoczone Emiraty Arabskie	Abu Dhabi, Ajman, Szarjah, Dubaj, Fujairah, Umm al Qaiwain oraz Ras al Khaimah
AF	Afganistan	
AG	Antigua i Barbuda	
AI	Anguilla	
AL	Albania	
AM	Armenia	
AN	Antyle Niderlandzkie	Bonaire, Curaçao, Saba, St Eustatius i południowa część St Martin
AO	Angola	Łącznie z Kabindą
AQ	Antarktyda	Terytoria na południe od szerokości geograficznej 60 S; wyłączając Francuskie Terytoria Południowe (TF), Wyspę Bouveta (BV), Południową Georgię i Południowe Wyspy South Sandwich (GS)
AR	Argentyna	
AS	Samoa Amerykańskie	
AT	Austria	
AU	Australia	
AW	Aruba	
AZ	Azerbejdżan	
BA	Bośnia i Hercegowina	
BB	Barbados	
BD	Bangladesz	
BE	Belgia	
BF	Burkina Faso	
BG	Bułgaria	
BH	Bahrain	
BI	Burundi	
BJ	Benin	

Kod	Treść	Opis
BM	Bermudy	
BN	Brunei Darussalam	Zwyczajowo stosowane: Brunei
BO	Boliwia	
BR	Brazylia	
BS	Bahamy	
BT	Bhutan	
BV	Wyspa Bouveta	
BW	Botswana	
BY	Białoruś	Zwyczajowo stosowane: Białoruś
BZ	Belize	
CA	Kanada	
CC	Wyspy Kokosowe (Keelinga)	
CD	Kongo, Demokratyczna Republika	Wcześniej Zair
CF	Republika Środkowej Afryki	
CG	Kongo	
CH	Szwajcaria	Łącznie z niemieckim terytorium Busingen i włoską gminą Campione d'Italia
CI	Wybrzeże Kości Słoniowej	
CK	Wyspy Cooka	
CL	Chile	
CM	Kamerun	
CN	Chiny	
CO	Kolumbia	
CR	Kostaryka	
CU	Kuba	
CV	Zielony Przylądek	
CX	Wyspa Bożego Narodzenia	
CY	Cypr	
CZ	Republika Czeska	
DE	Niemcy	Łącznie z wyspą Helgoland; z wyłączeniem terytorium Busingen

Kod	Treść	Opis
DJ	Dżibuti	
DK	Dania	
DM	Dominika	
DO	Republika Dominikańska	
DZ	Algieria	
EC	Ekwador	Łącznie z Wyspami Galapagos
EE	Estonia	
EG	Egipt	
ER	Erytrea	
ES	Hiszpania	Łącznie z Balearami i Wyspami Kanaryjskimi; z wyłączeniem Ceuty i Melilli
ET	Etiopia	
FI	Finlandia	Łącznie z Wyspami Alandzkimi
FJ	Fidżi	
FK	Falklandy (Malwiny)	
FM	Mikronezja	Chuuk, Kosrae, Pohnpei i Yap
FO	Wyspy Owcze	
FR	Francja	Łącznie z Monako i departamentami zamorskimi (Gwadelupa, Gujana Francuska, Martynika i Reunion)
GA	Gabon	
GB	Wielka Brytania	Włącznie z Irlandią Północną, Wyspami Normandzkimi oraz wyspą Man
GD	Grenada	Łącznie z Południowymi Grenadinami
GE	Gruzja	
GH	Ghana	
GI	Gibraltar	
GL	Grenlandia	
GM	Gambia	
GN	Gwinea	
GQ	Gwinea Równikowa	
GR	Grecja	

Kod	Treść	Opis
GS	Południowa Georgia i Południowe Wyspy Sandwich	
GT	Gwatemala	
GU	Guam	
GW	Gwinea Bissau	
GY	Gujana	
HK	Hongkong	Hongkong, Specjalny region administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej
HM	Wyspy Heard i McDonald	
HN	Honduras	Łącznie z Wyspami Łabędzimi
HR	Chorwacja	
HT	Haiti	
HU	Węgry	
ID	Indonezja	
IE	Irlandia	
IL	Izrael	
IN	India	
IO	Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego	Archipelag Chagos
IQ	Irak	
IR	Iran (Islamska Republika Iranu)	
IS	Islandia	
IT	Włochy	Łącznie z Livigno; z wyłączeniem gminy Campione d'Italia
JM	Jamajka	
JO	Jordania	
JP	Japonia	
KE	Kenia	
KG	Republika Kirgiska	
KH	Kambodża	
KI	Kiribati	
KM	Komory	Anjouan, Wielki Komor i Moheli

Kod	Treść	Opis
KN	Saint Kitts i Nevis	
KP	Korea (Ludowa Republika Demokratyczna Korei)	Zwyczajowo stosowane: Korea Północna
KR	Korea, Republika Korei	Zwyczajowo stosowane: Korea Południowa
KW	Kuwejt	
KY	Kajmany	
KZ	Kazachstan	
LA	Laotarska Republika Ludowo-Demokratyczna	Zwyczajowo stosowane: Laos
LB	Liban	
LC	Saint Lucia	
LI	Liechtenstein	
LK	Sri Lanka	
LR	Liberia	
LS	Lesotho	
LT	Litwa	
LU	Luksemburg	
LV	Łotwa	
LY	Libijska Arabska Dżamahirija Ludowo	Zwyczajowo stosowane: Libia
MA	Maroko	
MD	Mołdowa	
ME	Czarnogóra	
MG	Madagaskar	
MH	Wyspy Marshalla	
MK ⁽¹⁾	Była Jugostowiańska Republika Macedonii	
ML	Mali	
MM	Myanmar	Wcześniej: Burma
MN	Mongolia	
MO	Makau	Maku, Specjalny region administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej
MP	Mariany Północne	

Kod	Treść	Opis
MR	Mauretania	
MS	Montserrat	
MT	Malta	Łącznie z Comino i Gozo
MU	Mauritius	Mauristius, wyspa Rodrigues, wyspa Agalega i Rafy Cargados Carajos (Wyspy St Brandon)
MV	Malediwy	
MW	Malawi	
MX	Meksyk	
MY	Malezja	Półwysep Malajski i Wschodnia Malezja (Labuan, Sabat i Sarawak)
MZ	Mozambik	
NA	Namibia	
NC	Nowa Kaledonia	Łącznie z Wyspami Loyalty (Mare, Lifou i Ouvea)
NE	Niger	
NF	Norfolk	
NG	Nigeria	
NI	Nikaragua	Łącznie z Wyspami Korn
NL	Niderlandy	
NO	Norwegia	Łącznie z wyspami Svalbard i Jan Mayen
NP	Nepal	
NR	Nauru	
NU	Niue	
NZ	Nowa Zelandia	Z wyłączeniem prowincji Ross (Antarktyda)
OM	Oman	
PA	Panama	Łącznie z byłą strefą Kanału Panamskiego
PE	Peru	
PF	Polinezja Francuska	Wyspy Marqueza, Wyspy Society (włącznie z Tafiti), archipelag Tuamotu, Wyspy Gambier i Wyspy Austral; łącznie z wyspą Clipperton
PG	Papua-Nowa Gwinea	Wschodnia część Nowej Gwinei; archipelag Bismarcka (włącznie z Nową Brytanią, Nową Irlandią, Lavongai (Nowy Hanower) i Wyspami Admiralicji); Północne Wyspy Salomona (Bougainville i Buka); Wyspy Trobriand, wyspa Woodlark, Wyspy d'Entrecasteaux oraz archipelag Louisiade
PH	Filipiny	
PK	Pakistan	

Kod	Treść	Opis
PL	Polska	
PM	Saint-Pierre i Miquelon	
PN	Pitcairn	Łącznie z wyspami Ducie, Henderson i Oeno
PS	Okupowane terytorium Palestyny	Zachodni Brzeg (włącznie ze wschodnią Jerozolimą) oraz Strefa Gazy
PT	Portugalia	Łącznie z Azorami i Maderą
PW	Palau	Warianty: Belau, Palaos
PY	Paragwaj	
QA	Katar	
RO	Rumunia	
RU	Federacja Rosyjska	
RW	Rwanda	
SA	Arabia Saudyjska	
SB	Wyspy Salomona	
SC	Seszele	Wyspa Mahe, wyspa Praslin, La Digue, Fregate i Silhouette; Wyspy Amirantes (w tym Desroches, Alphonse, Plate et Coëtivy); wyspy Farquhar (w tym Providence), wyspy Aldabra i wyspy Cosmoledo
SD	Sudan	
SE	Szwecja	
SG	Singapur	
SH	Święta Helena	Łącznie z Wyspą Wniebowstąpienia i Wyspami Tristana da Curha
SI	Słowenia	
SK	Słowacja	
SL	Sierra Leone	
SM	San Marino	
SN	Senegal	
SO	Somalia	
SR	Surinam	
ST	Wyspy Świętego Tomasza i Książęca	
SV	Salwador	
SY	Syryjska Republika Arabska	Zwyczajowo stosowane: Syria
SZ	Suazi	

Kod	Treść	Opis
TC	Wyspy Turks i Caicos	
TD	Czad	
TF	Francuskie Terytoria Południowe	Obejmują Wyspy Kergulen, wyspę Amsterdam, wyspę Saint-Paul i archipelag Crozet
TG	Togo	
TH	Tajlandia	
TJ	Tadżykistan	
TK	Tokelau	
TL	Timor Leste	
TM	Turkmenistan	
TN	Tunezja	
TO	Tonga	
TR	Turcja	
TT	Trinidad i Tobago	
TV	Tuvalu	
TW	Tajwan	Wydzielony obszar celny Tajwanu, Penghu, Kinmen i Matsu
TZ	Tanzania (Zjednoczona Republika Tanzanii)	Zanzibar, Tanganika i Wyspy Pemba
UA	Ukraina	
UG	Uganda	
UM	Minor, Powiernicze Wyspy Pacyfiku Stanów Zjednoczonych	Zawiera wyspę Baker, wyspę Howland, wyspę Jarvis, atol Johnston, rafę Kingman, Wyspy Midway, wyspę Navassa, atol Palmyra i wyspę Wake
US	Stany Zjednoczone	Łącznie z Portoryko
UY	Urugwaj	
UZ	Uzbekistan	
VA	Państwo-MiastoWatykan	Stolica Apostolska
VC	St Vincent i Grenadiny	
VE	Wenezuela	
VG	Wyspy Dziewicze – GB.	
VI	Wyspy Dziewicze – US	
VN	Wietnam	
VU	Vanuatu	

Kod	Treść	Opis
WF	Wallis i Futuna	Łącznie z Wyspą Alofi
WS	Samoa	Wcześniej Samoa Zachodnie
XC	Ceuta	
XK	Kosowo	Jak określono w rezolucji nr 1244 Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych z dnia 10 czerwca 1999 r.
XL	Melilla	Łącznie z Wyspami Penon de Velez de la Gomera, Penon de Alhucemas i Chafarinas
XS	Serbia	
YE	Jemen	Wcześniej: Jemen Północny i Jemen Południowy
YT	Majotta	Grande-Terre i Pamandzi
ZA	Republika Południowej Afryki	
ZM	Zambia	
ZW	Zimbabwe	

RÓŻNE

UE	Wspólnota Europejska	Kod zarezerwowany, w ramach wymiany handlowej z państwami trzecimi, do deklarowania pochodzenia towarów, zgodnie z warunkami przewidzianymi przez przepisy wspólnotowe wydane w tym zakresie. Kod stosuje się wyłącznie do celów statystycznych
QQ lub QR	Zapasy i zaopatrzenie – nieznane państwo armatora	Pozycja fakultatywna
QS	Zapasy i zaopatrzenie w ramach handlu wewnątrz-wspólnotowego	Pozycja fakultatywna
QU lub QV	Kraje i terytoria niewyszczególnione	Pozycja fakultatywna
QW	Kraje i terytoria nieokreślone w ramach handlu wewnątrz-wspólnotowego	Pozycja fakultatywna
QX lub QY	Kraje i terytoria nieokreślone w ramach handlu z państwami trzecimi	Pozycja fakultatywna
QZ	Kraje i terytoria nieokreślone z przyczyn handlowych lub militarnych	Pozycja fakultatywna
	Kraje i terytoria niewyszczególnione z przyczyn handlowych lub militarnych	Pozycja fakultatywna
	Kraje i terytoria niewyszczególnione z przyczyn handlowych lub militarnych w ramach handlu wewnątrz-wspólnotowego	Pozycja fakultatywna
	Kraje i terytoria niewyszczególnione z przyczyn handlowych lub militarnych w ramach handlu z państwami trzecimi	Pozycja fakultatywna

(¹) Kod tymczasowy, niemający związku z ostatecznym określeniem kraju, który zostanie uzgodniony w chwili zakończenia negocjacji obecnie prowadzonych w tej kwestii w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych.